



Lunch á la Spreewirtschaft

Genießen Sie unsere Gerichte auch in kleinerer Auswahl zur Mittagszeit
Enjoy our dishes in a smaller selection also during lunchtime

Suppe | Soup

Berliner Kartoffeleintopf ^(D,E,G,I) <i>Potato stew in Berlin style</i>	7
als große Portion <i>as big portion</i>	8
mit Schweine-Knacker <i>with pork sausage</i>	+3
“RAMEN a la Spreewirtschaft” Große Portion kräftige Rinderbrühe mit Fleischeinlage, saisonalem Gemüse, Bandnudeln und gekochtem Ei ^(A,C,G,F,H,I,J,8) <i>Large portion of strong beef broth with meat and seasonal vegetables, noodles and a boiled egg</i>	15,5

Kleinigkeiten | Snacks

Belegtes Sauerteigbrot mit: <i>Coated sourdough bread with:</i>	
Avocado, Tomate und frische Kräuter ^(A) <i>Avocado, tomato and fresh herbs</i>	8
Avocado, Hüttenkäse und frischen Kräutern ^(A,G) <i>Avocado, cottage cheese and fresh herbs</i>	8
Camembert, Honig und Walnüsse ^(A,G,H) <i>Camembert, honey and walnuts</i>	9
Geräuchertem Lachs, Frischkäse, Gurke, Kapern und Zitrone ^(A,G,D) <i>Smoked salmon, cream cheese, cucumber, capers and lemon</i>	10



Frisch und gesund | Fresh and healthy

Salat „Indigo“

Bunte Blattsalate mit Tomate, Gurke und Vinaigrette ⁽¹⁾

Colourful lettuce with tomato, cucumber and vinaigrette

Klein als Beilage <i>Small as a side dish</i>	6,5
Groß zum Satt werden <i>Big to get full</i>	12,5
mit Kürbis-Chutney ^(H,8,9) <i>with Pumpkin-Chutney</i>	16,5
mit Hähnchenbrust ^(3,8,9) <i>with chicken breast</i>	19,5

alle Salate gerne auch mit gratiniertem Ziegenkäse erhältlich ^(G) + 4
all salads are also available with gratinated goat cheese

Warme Speisen | Hot Dishes

Vegan | Veggie

„Shakshuka“

Heiße nordafrikanische Schmorpfanne mit Tomaten, Spitzpaprika, Zwiebeln, Knoblauch und Fetakäse, dazu 2 pochierte Eier und geröstetes Brot ^(A,C) 13,5

Hot North African casserole with tomatoes, peppers, onions, garlic and feta cheese, with 2 poached eggs and toasted bread

„Sabich“

Israelische Spezialität mit gebackener Aubergine, Hummus, Naog Curry Sauce, Tahini, Gurke, Tomate und geröstetem Brot, dazu 1 pochierte Eier und geröstetes Brot ^(A,H,C) 14,5

Israeli specialty with baked eggplant, hummus, Naog curry sauce, tahini, Cucumber, tomato and toasted bread, with 1 poached egg and toasted bread

Kürbisrisotto mit Scamorza (geräuchertem Käse) ^(G,H,8,9) 19,5

Pumpkin risotto with Scamorza (smoked cheese)

**Fleisch | Meat**

- „Bacon Waffle“
Hausgemachte belgische Waffel mit 3 Streifen Bacon und Ahornsirup ^(A,C,G,H) 9,5
Homemade Belgian waffle with 3 strips of bacon and maple syrup
- Currywurst mit Pommes und hausgemachter Indigo Currysauce ^(E,G,I) 13,5
Currywurst with french fries and homemade curry sauce
- „Crispy Chicken Waffle“
Mais-Waffel mit knusprig paniertem Hähnchen, eingelegtem Gemüse und Ahorn Sirup ^(A,H,G,N,1) 15,5
Corn waffle with crispy breaded chicken, pickled vegetables and maple syrup

Süß | Sweet

- Stück Kuchen des Tages von unserer Genussbäckerei Exner ^(A,C,E,G,H) 3,5
(fragen Sie unser Team nach der Sorte des Tages)
Piece of cake of the day from our gourmet bakery Exner (ask our team for the variety of the day)
- French – Toast
Brioche mit geraspelttem Apfel, Honig, Mandeln und Pistazien ^(A,C,G,H) 9
Brioche with grated apple, honey, almonds and pistachios
- Hausgemachte Belgische Waffel mit frischen Früchten und Ahornsirup ^(A,C,G,H) 9,5
Homemade Belgian waffles with fresh fruits and maple syrup

**Wenn Sie Fragen haben, sprechen Sie uns gerne an.
Ihr Team der Spreewirtschaft.**

If you have any questions, do not hesitate to ask us.
Your Spreewirtschaft team.



MITTAGSKARTE

LUNCH MENU

<u>Allergene / Allergens</u>			<u>Zusatzstoffe / Additives</u>		
A	Glutenhaltig	Gluten	1	mit Konservierungsstoff	Preservative
B	Krebstiere	Crustacean	2	mit Farbstoff	Artificial colouring
C	Eier und Eierzeugnisse	Eggs	3	mit Antioxidationsmittel	Antioxidant
D	Fisch und Fischerzeugnisse	Fish	4	mit Saccharin E954	Saccharin E954
E	Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse	Penaut	5	mit Cyclamat E952	Cyclamat E952
F	Soja und Sojaerzeugnisse	Soja	6	mit Aspartam E951	Spartam E951
G	Milch und Milcherzeugnisse	Milk	7	mit Acesulfam E950	Acesulfam E950
H	Schalenobst (Nüsse)	Nuts	8	mit Phosphat	Phosphate
I	Sellerie und Sellerieerzeugnisse	Celery	9	Geschwefelt	Sulphured
J	Senf und Senferzeugnisse	Mustard	10	Chininhaltig	Quinine
K	Seasmsamen	Sesame Seeds	11	Koffeinhaltig	Caffeine
L	Lupinen	Lupin	12	Geschmacksverstärker	Flavour enhancer
M	Weichtiere (Schnecken, Muscheln, Kalamare, Austern	Molluscs	13	Geschwärzt	Blackened
N	Schwefeldioxid und Sulfide	Sulphites	14	Gewachst	Waxed
			15	Gentechnisch verändert	Genetically modified



Vorspeise | Appetizer

Vorspeise ist immer eine gute Idee, schlagen Sie zu.

Appetizer is always a good idea to hit.

Geröstetes Knoblauchbrot von unserer Hausbäckerei "Exner"
auf Austernpilzsalat ^(A,F,G,H,I,J) 10,5
Roasted garlic bread from our hotel bakery "Exner," on oyster mushroom salad

Suppe | Soup

Genießen Sie unsere Suppenkreationen – lokal und saisonal inspiriert.

Enjoy our soup creations – locally and seasonally inspired.

Berliner Kartoffeleintopf ^(D,E,G,I,N) 7
Potato stew in Berlin style

mit Knacker ^(I,J,N,1,8,9,12) +3
with sausage

Kürbis Ingwer Suppe mit gerösteten Croutons und Kürbiskernöl ^(A,E,G,H,I,J,8) 8
Pumpkin ginger soup with roasted croutons and pumpkin seed oil

Crèmesuppe von der Esskastanie mit Croutons und Frischkäsehaube ^(A,C,G,H,I,8) 9
Creamy chestnut soup with roasted croutons and cream cheese topping

Brotzeit | Snack

*Sie mögen es lieber herzhaft kalt, dann haben wir genau das richtige für Sie. Ob als
Vorspeise oder Hauptgang, eine Brotzeit geht immer.*

*If you prefer it hearty cold, then we have just the right thing for you. Whether as an appetizer or a main
course, a snack is always possible.*

Brotzeitplatte mit lokalen und internationalen Spezialitäten, Spreewaldgurken 17,5
und frischem Brot ^(A,E,G,H,I,J,K,N,8,9,12)
Snack platter with local and international specialties, Spreewald pickles and fresh bread



Frisch und gesund | Fresh and healthy

*Ob vorneweg, nebenbei, oder auch in groß, Salat ist ein fester Bestandteil unserer Kultur.
Whether before, next to a main, or in large, lettuce is an integral part of our culture.*

Salat „Indigo“

Bunte Blattsalate mit Tomate, Gurke und Vinaigrette ⁽¹⁾

Colourful lettuce with tomato, cucumber and vinaigrette

Klein als Beilage <i>Small as a side dish</i>	6,5
Groß zum Satt werden <i>Big to get full</i>	12,5
mit Kürbis-Chutney ^(H,8,9) <i>with Pumpkin-Chutney</i>	16,5
mit Hähnchenbrust ^(3,8,9) <i>with chicken breast</i>	19,5
alle Salate gerne auch mit gratiniertem Ziegenkäse erhältlich ^(G) <i>all salads are also available with gratinated goat cheese</i>	+ 4

Unsere Klassiker | Our Classics

Jeder Berliner Kiez ist etwas besonders, kosmopolitisch, international, eine eigene kleine Welt und das nicht erst seit heute, sondern schon immer.

Auch unsere Hauptgänge greifen diese verschiedensten traditionellen als auch interkulturellen Einflüsse der Stadt auf – sehen Sie selbst.

Every district in Berlin is something special, cosmopolitan, international, a small world of its own, and that has not been it since today, but always. Our main corridors also pick up on the various traditional as well as intercultural influences of the city – see for yourself.

Vegan | Veggie

Hausgemachte Vegane Zucchini Falafel, gebettet auf Kürbis-Chutney mit gebratener Aubergine, Avocado Guacamole und Spinat ^(A,J,H,F) <i>Vegan Zucchini falafel, set on pumpkin chutney, with fried eggplant, avocado guacamole and spinach</i>	17,5
--	------



Fisch | Fish

Zanderfilet mit lauwarmen Kartoffel-Gurkensalat und Dillsauce ^(D,E,G,I,J) 21,5
Pike perch fillet with lukewarm potato-cucumber salad and dill sauce

Fleisch | Meat

Berliner Boulette, vom Rind und Kalb, mit hausgemachten Kartoffelsalat und Senfsoße ^(A,C,G,H,I,J,L) 19,5
Berliner Boulette, made from veal, with homemade potato salad and mustard sauce

Hausgemachtes Rindergulasch an Kartoffelstampf mit gebratenen Waldpilzen ^(A,F,G,I) 22,5
Homemade beef goulash on mashed potatoes with wild mushrooms

Wiener Schnitzel vom Kalb, mit Bratkartoffeln, Speck und kleinem buntem Salat, dazu Preiselbeeren und Zitrone ^(A,C,G,L) 29,5
Vienna style Schnitzel of veal, with fried potatoes with bacon, small salad, cranberries and lemon

Es wird winterlich | It's winter time

Die letzten Blätter fallen und die besinnliche Winterzeit ist da. Auch unsere Speisekarte wartet wieder mit Gans, Kürbis- und Pilzgerichten auf Sie – genießen Sie es.

The last leaves are falling and the contemplative winter time is here. Our menu is waiting for you again with goose, pumpkin and mushroom dishes - enjoy it.

Kürbisrisotto mit Scamorza (geräuchertem Käse) ^(G,H,8,9) 19,5
Pumpkin risotto with Scamorza (smoked cheese)

Schweinebauch im eigenen Saft gegart (sous vide), mit gebratenen Pilzen, Schalotten-Balsamico Reduktion, Kartoffelstampf ^(F,G,8,9) 23,5
Pork belly cooked in its own juice (sous vide), with mushrooms, shallot balsamic reduction & mashed potatoes

Geschmorte Ochsenbacke, Rinder-Bratensaft (Jus) an Kartoffelpüree, mit Speckbohnen ^(A,G,I,8,9) 26,5
Braised ox cheeks, roast beef gravy (Jus), potato puree, with bacon & green beans



Es wird winterlich | It's winter time

Hirschbraten an Wacholdersaft (*Jus*), mit gebratenem Rosenkohl
Semmelkloß und Preiselbeeren ^(A,C,G,I,J,8,9) 29,5

Roast venison with juniper juice (jus), with Brussels sprouts, bread dumpling and cranberries

Portion geschmorte Gans, an kräftiger - winterlicher Sauce (*Jus*),
mit Kartoffelklößen und Rotkohl ^(A,I,J,N,1,8,9) 34,5

Portion of braised goose with a strong winter sauce (jus), with potato dumplings and red cabbage

Beilagen-Änderungen/Side-dish changes: +1,50 | Kleine Portion/small portion: -3,50

Dessert und Käse | Dessert and Cheese

Was wäre die Welt nur ohne etwas Süßes oder bei manchem auch Herzhaftes zum Abschluss? Wir wollen es uns lieber nicht ausmalen – genießen Sie bis zum Schluss.

What would the world be without something sweet or, in some cases, hearty at the end? We don't want to imagine it – enjoy it until the end.

Kürbis-Küchlein mit Frischkäse Glasur, dazu Vanilleeis,
verfeinert mit Kürbiskernöl ^(H,A,G,C) 9,5

Pumpkin spice cake with cream cheese glaze, vanilla ice cream, pumpkin seed oil

„Spreewirtschaft“ Dessertvariation – saisonal und genial inspiriert –
lassen Sie sich überraschen und fragen Sie gerne unser Serviceteam ^(A,C,E,G,H) 13,5

*„Spreewirtschaft“ dessert variety – seasonal and ingeniously inspired –
be surprised and ask our service team*

Deutsche Käseauswahl mit Feigensenf, Trauben und frischem Brot ^(A,H,I) 15

German cheese selection with fig mustard, grapes and fresh bread

**Wenn Sie Fragen haben, sprechen Sie uns gerne an.
Ihr Team der Spreewirtschaft.**

If you have any questions, do not hesitate to ask us.
Your Spreewirtschaft team.

ABENDKARTE



DINNER MENU

<u>Allergene / Allergens</u>			<u>Zusatzstoffe / Additives</u>		
A	Glutenhaltig	Gluten	1	mit Konservierungsstoff	Preservative
B	Krebstiere	Crustacean	2	mit Farbstoff	Artificial colouring
C	Eier und Eiererzeugnisse	Eggs	3	mit Antioxidationsmittel	Antioxidant
D	Fisch und Fischerzeugnisse	Fish	4	mit Saccharin E954	Saccharin E954
E	Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse	Penaut	5	mit Cyclamat E952	Cyclamat E952
F	Soja und Sojaerzeugnisse	Soja	6	mit Aspartam E951	Spartam E951
G	Milch und Milcherzeugnisse	Milk	7	mit Acesulfam E950	Acesulfam E950
H	Schalenobst (Nüsse)	Nuts	8	mit Phosphat	Phosphate
I	Sellerie und Sellerieerzeugnisse	Celery	9	Geschwefelt	Sulphured
J	Senf und Senfeerzeugnisse	Mustard	10	Chininhaltig	Quinine
K	Seasmsamen	Sesame Seeds	11	Koffeinhaltig	Caffeine
L	Lupinen	Lupin	12	Geschmacksverstärker	Flavour enhancer
M	Weichtiere (Schnecken, Muscheln, Kalamare, Austern)	Molluscs	13	Geschwärzt	Blackened
N	Schwefeldioxid und Sulfide	Sulphites	14	Gewachst	Waxed
			15	Gentechnisch verändert	Genetically modified